

NUMĂRUL 10 BANI

## ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fiecărui luni  
Un an în tară 30 lei; în străinătate 50 lei  
Sase luni . . . 15 ; ; ; ; 25 ;  
Trei luni . . . 8 ; ; ; ; 13 ;  
Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

## REDACTIA

No. 3.—STRADA CLEMENTEI — No. 3

## EPICA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

## ANUNCIURILE

Anunțuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia  
; ; ; ; III . . . . . 2.-let  
; ; ; ; II . . . . . 3.-  
Insertiile și reclamele 3 lei rindul

UN NUMĂR VECIU 30 BANI

## ADMINISTRATIA

No. 3.—STRADA CLEMENTEI — No. 3

## FALIMENTUL PRIMĂRIEI

**Finanțe de Stat**  
și financiarii colectivisti

Confuzia pe care colectivistii o fac, lăudindu-se că sunt oameni de finanțe, pe cind în realitate sunt oameni de afaceri, dovedește ignoranța lor în tot ce trece peste specula zilnică în această materie.

Punându-se din punctul de vedere colectivist — punct de care ei sunt mindri — apoi fiecare bancher, evreu din Lipsca, fiecare căutător de profite industriale și comerciale, poate să se laude cu mult temei, că este om de finanțe politice și de Stat.

Inadevar, ori cit de sărat și de indemnitație s-au arătat colectivistii în materie de a înființa instituție de credit și de industrie, în scop de a trage profite personale, trebuie să recunoască că încă nu au ajuns să intreacă pe un număr de evrei care au înființat la noi, fără nici un sprijin oficial, o sumă de stabilimente din care trag ceea ce se numește, în un limbaj figurat, profite de bancă și profite industriale.

Dar acestea, ni se va spune, sunt afirmații. Ar fi greu, în articolele de gazete, ca să se facă istoricul partidului, din acest punct de vedere, de la 1876. Acest istoric se poate face mai ușor aiurea, la o întrumire publică, sau în parlament, cu viu grauit.

Dovezile cum că colectivistii confundă afacerile lucrative cu știința finanțelor de Stat, ni le dău în fiecare zi, în mod cu totul inconștient.

Așa, nu mai departe de cit acum citeva zile, Voința Națională, într-un articol, vadit inspirat de mărele finanțier, Gogu Cantacuzino, a lăsat să se strecoare și chiar a afirmat teoriile de acelea care îmortalizează un partid pe tema științei financiare.

Relevind un articol al Constituționalului, despre finanțele liberale, Voința Națională, o ia de sus, de sus de tot, și cu un mare dispreț se întreabă cine și permite să-i acuze de neprincipere în finanțe?

«Conservatorii, răspunde Voința, conservatorii care se încurcă pînă și la încheierea bilanțului unei societăți.»

Această acuzare facută conservatorilor, că nu știu să încheie bilanțul unei societăți, este foarte suggestivă, ea arată felul cum înțeleg ei competența în materie de finanțe ale Statului.

Pentru colectivistul om de afaceri, întreprinzător de tot felul de societăți cu caracter moral indoeilic, pentru liberalul care de dimineață pînă în seara nu se gîndește de cit la specula, afaceri, și gheșești, un om care nu știe să încheie în mod economicos, și cu tot felul de șarlatanit în detrimentul actionarilor, bilanțul unei societăți, creată pentru a profita consiliului de administrație și cărora liberali de marcă, este un om absolut ignorant în materie de finanțe de Stat.

Colectivistul, care are spiritul semit în ceea-ce privește speculații de bursă, de bancă și de industrie cu profite de 40 la sută, nu poate înțelege finanțele țării altminteri de cum înțelege propriile lui afaceri și bilanțele meșteșugite ale societăților, unde prin manopere și violență carl ating codul penal, se mențin în permanență de ani, fără ca să poată scoate cineva de acolo, grăție puținului scrupul ce lău în maniera rotagliului administrației celor institute.

De aceea, ceea mai mare injurie pe care colectivistii cred a o aruncă

unui partid, este că nu are apucături de gheșești, că nu știe a falsifica în marginile permise bilanțurile societăților.

De aici — după colectivisti — pînă la ignoranța completă de a gîra finanțele țării, nu mai este nici un pas, de vreme ce una se confundă la ei cu cealaltă.

Am dovedit, credem, cu propriile lor cuvinte, că ceea ce am afirmat era un adevar.

Dar să mergem mai departe.

## SCANDALUL CU APA

Încă odată stârnim pentru a cere ca proiectele de alimentare cu apă ale Capitalei, care sunt trase în 50 de exemplare, să fie aduse la cunoștință publicului, ori micări a persoanelor care se interesează de această cestinie.

Acest proiect nu e un act diplomatic, nu conține nici un secret de Stat, în cît să se abată administrația de la regula plină aici urmată de a publica atât proiecte.

Noi, care suntem partizanii soluției apei subterane, găsim că e scandalos de a se acoperi cu un așa mister un proiect de care prețum că nimănui nu are a roșii.

Nu s'a menit încă că un mister astfel de neapărținușă învalide o cestinie astfel de simplă.

Să, totuși, e necesar ca oamenii competenți să se poată rosti asupra acestui proiect, în deplină cunoștință de cauză.

Aceasta e cu atît mai necesar, cu cît autoritățile chemate să rostească asupra acestui chestiu, să abdicat de la toate îndatoririle lor.

Consiliul comunăl s'a rostit asupra unui proiect tehnic astfel de însemnat fără a citi memorialul, fără a avea la îndemnă planurile, fără a se da 24 de ore membrilor să căseze în cunoștință de lucrarea d-lui Radu.

Desfășrem că, chiar un singur inginer, ori cît ar fi în cîntorul cestiniei, să îndrănească să spue că s-a putut rosti, în mod lumenat, asupra cestiniei, după ascultarea unei simple expunerii verbale, făcută în cîteva minute.

Maș mult. După votul consiliului comunăl, s'a modificat proiectul. Noi eram în cîntor cu această modificare. Dar acum, chiar și Voința Națională mărturisește că s'a prefațat proiectul.

Prin urmare, nou proiect, necunoscut și nevoit de consiliul comunăl, s'a trimis spre aprobare consiliului tehnic.

Cind dar consiliul a abdicat de la obligațiunile sale — ceea ce, fizul în treacăt, pătează cu un viciu de formă contractuală ce e să încheie, cind consiliul tehnic, va avea să aprobe proiectul în condiții cu totul speciale, suntem în drept a cîte să se dea la lumină proiectul alimentării orașului, cum său dat la lumină toate lucrările anterioare.

Asa, nu mai departe de cit a

acestă cestinie, Voința Națională, o ia de sus, de sus de tot, și cu un mare dispreț se întreabă cine și permite să-i acuze de neprincipere în finanțe?

«Conservatorii, răspunde Voința, conservatorii care se încurcă pînă și la încheierea bilanțului unei societăți.»

Această acuzare facută conservatorilor, că nu știu să încheie bilanțul unei societăți, este foarte suggestivă, ea arată felul cum înțeleg ei competența în materie de finanțe ale Statului.

Pentru colectivistul om de afaceri, întreprinzător de tot felul de societăți cu caracter moral indoeilic, pentru liberalul care de dimineață pînă în seara nu se gîndește de cit la specula, afaceri, și gheșești, un om care nu știe să încheie în mod economicos, și cu tot felul de șarlatanit în detrimentul actionarilor, bilanțul unei societăți, creată pentru a profita consiliului de administrație și cărora liberali de marcă, este un om absolut ignorant în materie de finanțe de Stat.

Colectivistul, care are spiritul semit în ceea-ce privește speculații de bursă, de bancă și de industrie cu profite de 40 la sută, nu poate înțelege finanțele țării altminteri de cum înțelege propriile lui afaceri și bilanțele meșteșugite ale societăților, unde prin manopere și violență carl ating codul penal, se mențin în permanență de ani, fără ca să poată scoate cineva de acolo, grăție puținului scrupul ce lău în maniera rotagliului administrației celor institute.

De aceea, ceea mai mare injurie pe care colectivistii cred a o aruncă

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

«La împăduri!»

«Najinușa salută tot de odă cu respect și iubire pe Imperatorul, al cărui ospea va fi peste cîteva zile Regale Ca-

rol!»

«Nu! Mai mult de cît or cind, acțiunile acestei puteri trebuie să opunem acțiune cu totul națională în afară de sferea hiperelor de partid.»

ori nu și doctor, și ai dreptate să nu ai parte, și atunciții te se plăti munca.

Portiția însă scârjea iarăș, vine tigara și odată cu Ion, un domn comerciant intra.

«Te rug, d-le doctor, vino pînă la mine, am un copil greu bolnav.»

Nume de cît, fu răspunsul meu, și strig pe servitorul meu care eșise, să pue caș, dar și eu un ton așa de incet, ca să n'auză Ion, căci știam că poporile sunt la haimură, zâlog pentru un leu. Deçi revin pe data și mă adresez către comerciant, că putem merge pe jos, dorind chiar a face niște mișcare, căci, adaug eu, de dimineață de cînd tot stațuș, astăpînd ocașie să merg pe jos. Se vede că și statății mult în trăsură? Se înțelege, îl răspund eu, grăbit să mergem.

Plecăm, și pe drum, mă gîndeam că de sigur de data aceasta nu ma voi întura acasă tot așa cum mă duseam. Sosesc, ec-samîne pe micul meu bolnav foarte slabî, el suferă sărmanul de o bronco-pneumonie consecutiv Rugelei. Încrătesc fără voia mea fruntea, nefiindu-mă plăcut a avea de tratat primul meu bolnav din noua localitate, eu atâtă puțina sansă de scăpare.

Mai multe stînci etichetate de la farmacie, mă arată că se afia în tratarea a vreunui coleg; întreb și afu că micul bolnav uman se află deja de vr-o săptămîndă în căutarea a unui coleg diplomat pentru specia «quină și bovină».

Nu puteam critica această procedare, de fărmă a nu se găsi o fensă intelectuală părîntă ai sărmanului copil, cu atât mai mult, ca cît afu că pe aci e mai multă lume cultă care aleargă la ajutorul medical al acestui Hipocrat, se vede foarte apt în de al speciei bovină.

Dar trebuie să finesc, mă foame, orele sunt 3 și jum., cu o singură cafea neagră luată de dimineață se vede că stomacul nu se multumește. Prescriu inevitabilă ordonanță, recomand de aplicat tratamentul indicat, iau pălăria, mă îndrep特 către tată bolnavului, îl înțind mina pentru.... a'mi lăua bună ziua; dinsul 'mî stringe pe a mea și mă invită să vin și mine, numai să încap copilul. Scot mina mea dintr'u lăsa cum o pusesem, înțelegind că vroiește să ma achite numai cind îl voi vindeca copilul...

Hipocrat.

## INFORMATII

### Regele Carol la Petersburg

Petersburg, 14 Iulie. — Iată programul oficial al vizitelor la Petersburg a Regelui Carol al României.

Sosirea la Peterhoff la 16 Iulie, la orele 11 de dimineață. A doua zi de dimineață vizită la Petersburg, unde M. S. va merge la catedrala fortărești, pentru a depune coroane pe mormintele lui Alexandru al III-lea. Vizita la casa istorică a lui Petru cel mare.

M. S. Regele și Aleșa Sa Regală Prințipele moștenitor vor drujna apoi, la ministru României la Petersburg.

La 3 ore după amiază, recepționarea corpului diplomatic la palatul de iarnă.

Vizitarea orașului și a curiosităților sale.

Întoarcerea la Peterhoff, unde se va da un prînz de gală la curtea imperială.

La 18 (30) Iulie revista trupelor la garskoe-Selo, în prezența Impăratului. Seara reprezentărie de gală.

La 19 (31) seara, plecare.

Lemberg, 14 Iulie. — M. S. Regele Carol și A. S. R. Prințul moștenitor au sosit aci la 12 și 30 după miezul nopții, unde s'au oprit 10 minute, continuând apoi călătoria lor Via Cracovia.

Lucrările pentru construcția noului local al școalăi de arhitectură au început pe locul d-lui Efrem Ghermani, din strada Bisericii Ieni, cumpărat de ministerul Instrucției.

D. Gr. Cerchez, arhitect, e însărcinat cu conducerea lucrărilor.

Tot d-sa va executa și reparaționile Teatrului Național.

Chestia claselor paralele, germane și române, la gimnaziul din Cernăuți, continuă a

agita pătură cultă românească din Bucovina.

D. G. Popovici, deputat în Reichstagul din Viena, a presențiat, în această privință, observațiile sale ministrului de instrucție austriac, arătînd că introducerea claselor paralele germane, în gimnaziile române din Bucovina, constituie o nedreptate pentru populația autohtonă română.

In urma intervenției sale, ministrul austriac a răspuns că se va ocupa în chestie.

### Întronirea comitetului Expoziției

Ieri, comisiunea consultativă a Expoziției s'a împărțit în sub-comisiuni.

Sunt 12 sub-comisiuni.

Laț cum sunt constituite biourile lor:

#### Sub-comisiunea I

Pictură. — Gravura. — Sculptură. — Arhitectură.

Președinte, d. N. Crețulescu.

Vice-președinte, d-niț Colonel E. Cazimir, C. Dimitrescu-Iași, C. I. Stănescu, D. Olănescu.

Secretari, d-niț E. Voinescu, G. D. Mișea, N. Cerchez, I. Georgescu, M. Caloianu.

#### Sub-comisiunea II

Tipografie. — Fotografie. — Librărie. — Hîrti. — Instrumente de precizie. — Monede și Medalii.

Medicina și chirurgie. — Instrumente de muzică. — Arte teatrală.

Președinte, d. V. A. Urechia.

Vice-președinte, d-niț doctor Măldărescu, George Lahovari, general Barozi, Gr. C. Cantacuzino.

Secretari, d-niț E. Voinescu, Brătila, P. Girbovici, I. Mala, Persu, C. Stănescu.

#### Sub-comisiunea III

Mașini cu abur. — Mașini motrice. — Mecanică generală. — Mașini ușoare. — Telegraf. — Electricitate. — Trasuri. — Căi ferate. — Aerostate.

Președinte, d. general Falcoianu.

Vice-președinte, d-niț C. I. Stoicescu, principale Gr. M. Sturdza, P. Tărușanu.

Secretari, d-niț E. Wolff, C. Sturdza, I. Katz, Teodor Mandrea, C. Gurău, N. Zaharia.

#### Sub-comisiunea IV

Exploatații rurale. — Industrii agricole. — Producții alimentare. — Ușoare.

Președinte, d-niț P. P. Carp, P. S. Aurelian, P. Buescu.

Vice-președinte, d-niț I. Izvoranu, St. Bechișanu, A. Vericeanu, T. Anasatu, E. Văcărescu, Assan B. G., Gr. Găman.

Secretari, d-niț N. Bobocu, A. Calimach, C. Cezianu, Munteanu Cîrnu.

#### Sub-comisiunea V

Viticultură. — Insecte folositoare și stricăcioase. — Oiticultură și Arboricolitură. — Legume — Arboi și plante.

#### Semînte

Președinte, d. dr. Calenderu.

Vice-președinte, d-niț I. Rîmniceanu, C. Filitti, D. Simulescu, C. C. Datulescu, I. Vladoiu.

#### Sub-comisiunea VI

Industria și produsele forestiere.

Președinte, d. E. Văcărescu.

Vice-președinte, d-niț A. Moscuna, colonel G. Roznovanu.

Secretari, d-niț T. Niculescu, I. N. Iancovescu, V. Stefanescu, G. I. Oprisanu.

#### Sub-comisiunea VII

Industria alimentare. — Produse făinoase. — Brutării și plăcintării.

Președinte, d. G. B. Assan.

Vice-președinte, d-niț D. Milas, Z. Olmazu, Iacob Spanier.

Secretari, d-niț L. Teodoru, I. Oroveanu, G. G. Assan, H. Fulga.

#### Sub-comisiunea VIII

Vinăt și pescărie.

Președinte, d. D. Ghica Comănești.

Vice-președinte, d-niț I. V. Calindru, Gh. Paladi, D. Staicovici.

Secretari, d-niț dr. Gr. Antipa, C. Iliescu, Gr. Calinescu, I. Oroveanu.

#### Sub-comisiunea IX

Zahăr și cofetărie. — Vinuri și rachuri. — Băuturi diverse.

Președinte, d. Gr. Capșa.

Vice-președinte, d-niț D. M. Bragadiru.

Secretari, d-niț C. Cîrlăova, I. Vladoiu.

#### Sub-comisiunea X

Mine și cariere. — Metalurgie.

Președinte, d. principe D. Știrbei.

Vice-președinte, Gr. Stelănescu, M. Negroponte, Gr. Monteauru, Il. Isvoranu, E. Costinescu.

Secretari, d-niț I. Pilat, I. Mala, I. Oroveanu, F. M. Lehrer, C. Roman, V. G. Munteanu.

#### Sub-comisiunea XI

Zahăr și cofetărie. — Vinuri și rachuri.

Președinte, d. Gr. Capșa.

Vice-președinte, d-niț D. M. Bragadiru.

Secretari, d-niț C. Cîrlăova, I. Vladoiu.

#### Sub-comisiunea XII

Minerătură. — Minerătură și fabricări.

Președinte, d. dr. G. C. Dăncilă.

Vice-președinte, d-niț I. V. Calindru.

Secretari, d-niț I. Pilat, I. Mala, I. Oroveanu, F. M. Lehrer, C. Roman, V. G. Munteanu.

#### Sub-comisiunea XIII

Minerătură. — Minerătură și fabricări.

Președinte, d. dr. G. C. Dăncilă.

Vice-președinte, d-niț I. V. Calindru.

Secretari, d-niț I. Pilat, I. Mala, I. Oroveanu, F. M. Lehrer, C. Roman, V. G. Munteanu.

#### Sub-comisiunea XIV

Minerătură. — Minerătură și fabricări.

Președinte, d. dr. G. C. Dăncilă.

Vice-președinte, d-niț I. V. Calindru.

Secretari, d-niț I. Pilat, I. Mala, I. Oroveanu, F. M. Lehrer, C. Roman, V. G. Munteanu.

#### Sub-comisiunea XV

Minerătură. — Minerătură și fabricări.

Președinte, d. dr. G. C. Dăncilă.

Vice-președinte, d-niț I. V. Calindru.

Secretari, d-niț I. Pilat, I. Mala, I. Oroveanu, F. M. Lehrer, C. Roman, V. G. Munteanu.

#### Sub-comisiunea XVI

Minerătură. — Minerătură și fabricări.

Președinte, d. dr. G. C. Dăncilă.

Vice-președinte, d-niț I. V. Calindru.

Secretari, d-niț I. Pilat, I. Mala, I. Oroveanu, F. M. Lehrer, C. Roman, V. G. Munteanu.

#### Sub-comisiunea XVII

Minerătură. — Minerătură și fabricări.

Președinte, d. dr. G. C. Dăncilă.

Vice-președinte, d-niț I. V. Calindru.

Secretari, d-niț I. Pilat, I. Mala, I. Oroveanu, F. M. Lehrer, C. Roman, V. G. Munteanu.

#### Sub-comisiunea XVIII

Minerătură. — Minerătură și fabricări.

Președinte, d. dr. G. C. Dăncilă.

Vice-președinte, d-niț I. V. Calindru.

Secretari, d-niț I. Pilat, I. Mala, I. Oroveanu, F. M. Lehrer, C. Roman, V. G. Munteanu.

#### Sub-comisiunea XIX

Minerătur

## TÎRGUL CEREALELOR

Braila, 15 Iulie 1898

Buletin Oficial al Bursel Brăila

Felul	Hect.	Vg.	Gr. cat. In Kilog pe Hecto	Pretul pe hect.	Obser.
Gruia	29.0	68.900	8.95	Magaz.	
> 1000	70.400	8.95	"		
Gruia n	7000	79.680	10.50	st. u. c.	
" > 10000	80.900	11.50	SL.5Au		
Porumb	9200	74.800	5.72/2	Slep.	
Gruia	260	77.800	11.50	Vagon.	
" 1350	77.700	6	Magaz.		
Por. Poș.	3	79		Vagon.	
Gruia n	500	77.500	11.75	Magaz.	
" > 1150	78.700	11.75	"		
" > 1300	77	11.75	"		
" > 1400	79	11.75	"		
porumb	7800	77.600	6.35	Slep.	
	1630	76.500	5.75		

## Apa CEREALE SOSITE Uscat

Gruia Hectol — | Gruia Hectol 0020  
Porumb > 14800 | Porumb , —

Cotațiunile Americi (New-York) 15 Iulie 1898

	GRAU	PORUMB
Asta-zi	Ieri	Asta-zi
79—	82 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	38 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Septembrie	72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	73—
Decembrie	71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

## OBSERVAȚII

Piată calmă, învariată. La grine nouă s-a observat astăzi o dispoziție mai slabă la cumpărări și ca consecință a fost scăderea venită din America; Budapest a adus o ușoară imbunătățire.

Porumburile ferme, susținute și astăzi o tendință bună.

— curentul a dus o în fund, unde și-a găsit moarte.

\* \* \* Tot alături, în apa Ciorogirile s-a înecat un băiat, Gheorghe Irimis, din comuna Brezoiu, Ilfov.

## Afacerea Esterhazy

Paris, 14 Iulie. — D. Bertulus a transmis procurorului Republicii dosarul afacerii Esterhazy, precum și petiția colonelului Picquart, în contra colonelului du Paty du Clam.

Circulașia că colonelul Picquart va depune plângere în contra mai multor persoane, și mai cu deosebire în contra generalului Pellieux.

Se crede că se vor aresta mai mulți civili.

## NUVELA

## Cățelul lui Cyprian

Cind Petrol, cățelul lui Cyprian Touillon, se hotără să moară, încercat cum era de suferință cumplite, provenind din înghititura pripită a unor bucați de burete frisă, sus numitul Cyprian se pregăti să scrie o ovăzie funebre.

Tocmai găsise un petic de hirtie și nu mai rămăsese de cît să poată răspunsă un toc, cind portarul intră în cabinetul lui de lucru.

El nu aducea de astă dată obiceiuită chitanță trimestrială, ci foita de hirtie verde pe care ochii cel mai puțin experimentat ar fi putut citi cuvintele a este: Somatium fară cehetă.

— Astăzi pentru cățelul dumitale, dom'le Tonillon.

— Doar n' o fi pentru girafa din grădină de acclimatatie! replică Cyprian. Totuși nu cred de prisos să te previn că totuși pentru faptul că Petrol și-a dat duhul în brațele mele, să fiu strivit de o bicietă dacă cei zece franci pe carl mi-l reclamă administrația! îl vor intra vrădată în pună.

După ce le zise astea, Touillon se învîrți într-un picior Portarul înțelese însemnatatea acelei volte căci accentua numai de cît o miscare de retragere.

In seurgere de luni și luni de zile pe drumul mare al vremii, Touillon primi atâtă formalitate pe hirtie verde, ca adăugiri de cheltuieli atât de excesive, în cît găsi nemerit într'o zi să se ducă să facă vizita corespondențului său, perceptorul contribuților din strada Caligăriilor.

Vrednicul funcționar, cupat să adauge nouă cheltuială pentru alți contribuabili care nu se grăbeau să vioce să-i strângă măna, se înduia totuși să lasă tocul din mănu și să intervieze, cam ursuz dar nepoliticos, pe restul proprietarii al lui Petrol.

— Am venit pentru nota de cheltuială pe care te îndărătnicesc și a-m-o tot trimite, zise Cyprian gândindu-să la asemănarea veagă ce oferă capul funicularului cu un cartof și socoteșc că e copilaresc lucru să strică, atâtă hirtie, fie ea ori de subire și de proastă fabricație, pe cîtă vreme finanțele noastre naționale sunt într-o stare de plins.

— Atăi venit ca să plătiți? zise funcționarul cu tonul acela amabil care caracterizează pe oamenii administrației.

— Nu... Doamne păzește să am asemenea grinduri rele. Am venit numai ca să afiu rezonane care motivează corespondența la care stăruim a nu vă răspunde.

Funcționarul era să-și sfârșească seauul de sub el, așa de tare sărse în sus; totuși său să și păstreze o linie aparentă, ținându-o foarte demnă față de atâtă cinism.

— Aveți un cine?

— Mă iertați... Aveam un cine... Petrol... era un cățelus cu părul lung, dar a perit, după cum dovedește orăjiunea funebre de pe care am tras o copie pentru domnia voastră.

— Il declarășești pe... Petrolul acela?

— Mărturisesc că nu m'am gîndit să turbur liniașa circumvalulară și a celui lăț vecin al meu, dar nici n'am băut că e vră nevoie...

Atunci s'a întimplat o adevărată explozie.

— Nevoe!... Află dom'le ce ești nu numai un caraghios, dar și un rău cetățean. Neglijezi să veștești administrația, că i-a

murit cîinele, și obligă pe o mulțime de funcționari să adune la cître de cheltuieli colosale; în scurt, îți bată joc de o instanță și... care ne hrănește! El bine! O să plătești chiar la anul viitor...

Touillon, care se gîndeasă în clipă aceea la consecințele grave ale uitării sale, era să răspundă, cind cel-lăt il opri.

— Mai întîi, ce mă doveștești mie că a murit de moarte bună cîinele d-tale? Pot să documenteze aceasta? Său văzut oameni otrăvindu-și animalele domestice ca să scape de contribuție.. Atunci rolul meu se oprește aici... E legea Gramont... închisoarea... oca...

Cyprian Touillon pleca zicind numai astăzi:

— Bine, mă due, să mă cumpăr niște cătuse!

Apoi zărinde pe stradă o javră de cățel care părea jenat în exercițiu funcțiunilor sale digestive, se apropiă binisori de bătrîna portăreasă care părea că-l sorbie cu privirea înduioasă:

— Nu i-e tocmai indâmna, cătușul, cocoană;

— Hei! domnisore, e foarte bătrîn... și așa de consită.

— Nu pot să-i dau nici un ajutor, dar te povășești să cumpere numai de cît o curățenie... apoi să testezi grubnic pe perceptorul din strada Călugărilor...

Si pe cînd sărmăna femeie se uită la el buimătă.

— Alt-fel, zise, se poate să îsprăvești într-o zi în piață Roquette!

Charles Quinel.

## Depeșile de azi

(Serviciul Agenției Române)

Viena, 14 Iulie. — Wiener Abendpost expune cele două încercări de a face posibilă reluirea funcțiunilor parlamentare normale; aceste încercări neisbutind din cauza situației reprezentanților stîngi, s-a ordonat închiderea sesiunii Reichsrathului, ceea-ce da guvernului o libertate de acțiune mai largă.

Roma, 14 Iulie. — Admirul Candiani a prezentat la 11 Iulie, guvernului columbian, ordinul formal de a recunoaște în mod integral sentința arbitrală dată de d. Cleveland în afacerea Cerruti și de a garanția complecței ei executare. Se asigură că s'a fixat termenul pentru răspuns.

Belgrad, 14 Iulie. — Skupština D. Giorgievici citește o scrisoare autografa a Regelui, exprimănd viile sale multumiri pentru adoptarea proiectului de reorganizare armatei.

Paris, 14 Iulie. — D. Laferrière, vice-președinte al consiliului de Stat, a fost numit guvernatorul al Algeriei.

Londra, 14 Iulie. — Prințul de Galles a prezentat o noapte bună.

Imbunătățirea continuă.

Constantinopol, 14 Iulie. — Stirile după care s'ar fi terminat negocierile pentru cumpărarea de material, sunt neîntemeiate.

S'a redigat un contract pentru o furnizură de 2.000.000 cartușe, dar nu s'a semnat. S'a început negocierile pentru cumpărarea a 220.000 puști Mauser cu repetiție și a 108 tunuri Krupp cu tir repede de calibrul 75.

Viena, 14 Iulie. — Oficialul publică o scrisoare la Împăratul, ordonând închiderea sesiunii Reichsrathului.

Berlin, 14 Iulie. — Prințul, Principele Bulgariei și Prințul moștenitor Boris au sosit la catedrală.

London, 14 Iulie. — Prințul de Galles a efectuat o vizită la Teatrul Royal Albert Hall.

Madrid, 14 Iulie. — De la ultimele mici incidente ce s'au petrecut și reprimate înăuntru, în toată Spania domnește o linie perfectă. — Guvernul supraveghează în mod activ și urmărește agitațiunile cărtălor.

DEPEȘILE DE AZI

## Debarcarea la Porto-Rico

Madrid, 14 Iulie. — O escadră tare americană a făcut apariția sa în fața lui Porto-Rico. Americanii au încercat să debarceze la Bahia Honda de Cuba, dar au fost respinși cu perderi considerabile.

Madrid, 14 Iulie. — D. Sagasta zice că americanii au debarcat la Porto-Rico, pe un punct unde nu sunt trupe.

Washington, 14 Iulie. — Expediția generalului Miles a plecat Joi din Guantanamo și a debarcat eri la Guanica de Porto-Rico, după o ciocnire între o salupă-canion și trupele spaniole care au avut 4 morți; nici un american nu a fost rănit. O parte din americani au încercat să pună mină pe drumul de fer care duce la Ponse.

Spania a adresat d-lui McKinley o cerere pentru deschiderea de negocieri de pace prin intermediul d-lui Cambon.

## In Pacific

San-Francisco, 14 Iulie. — Guvernul are de gînd să facă din Hono-Lulu punctul cel mai tare al oceanului Pacific și de a construi acolo casărmă pentru un efectiv mare de trupe.

## Cota apelor

Cota apel Dunărelor de-asupra etiagilor pe zilele de eri și azi 15 Iulie:

	Eri	Azi
T.-Severin . . . . .	3m.76	3m.68
Giurgiu . . . . .	3m.39	3m.32
Galați . . . . .	3m.02	3m.00

## ULTIME INFORMAȚII

### Călătoria M. S. Regelui

#### S-a întors la Graniza

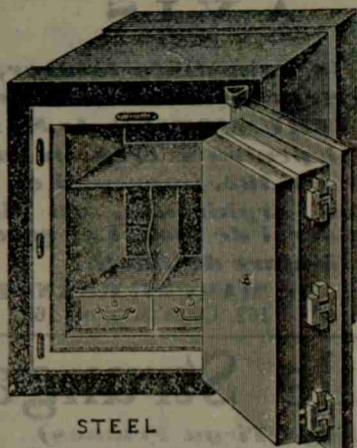
Graniza, 14 Iulie. — M. S. Regelui Carol al României și A. S. R. Prințul moștenitor au sosit la 8 ore de dimineață.

Gara era decorată în mod minunat și ornată cu draperii rusești și românești.

Garda de onoare, inspirată pe personajul regal, era formată de reg. 7 de trăgători din Cenotăche, cu drapel și muzică.

Prințul de la Graniza aștepta și o poveste de la Cetatea de la Cenotăche, cu drapel și muzică.

— Mai întîi, ce mă doveștești mie că a murit de moarte bună



**CASE DE BANI**  
Englezescă  
de  
**Fer și Otel**  
Sigure contra focului  
și spargerel  
din  
**Fabrica**  
**Phillips & Son Birmingham**  
DEPOSIT LA  
**WALTER T. FRANKISH**  
Deposit de Mașini Agricole  
Representant general al Fabricel  
**WILLIAM FOSTER & Co. Ltd. Lincoln**  
BUCHARESTI  
Strada Doamnei No. 21

Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrări atingătoare de această artă, cu ceea ce mai mare acuratețe și cu prețuri foarte moderate.

Promptitudinea și exactitatea sunt deviza Tipografiei.

Printr-o simplă Cartă poștală se comandă la  
**Fabricile Romîne Unite**  
Strada Fecioarei No. 9  
**APA GAZOASA**  
Sticlă mare 8 bani, sticlă mică 5 bani  
**APA ALCALINA**  
(Inlocuiește Borvisul și Gieshübler)  
**STICLA 20 BANI**  
fabricate în modul cel mai hygienic cu apă perfect sterilizată trecută prin un sistem triplu de filtre din cele mai perfectionate.

Din punctul de vedere al estinătăței și calităței ele înving orice concurență.

**FABRICELE ROMÎNE UNITE**

**Băuturi gazoase și Acid carbonic lichid**  
Societate Anonimă. Capital 629.000 lei

**PAPIER FAYARD ET BLAYN**

Mai mult de  $\frac{1}{2}$  de secol succese proclama superioritatea sa în tratamentul de gutură, iritațiunile peptului, fluente, dureri reumatische, scintituri, râni, vărsături, bătături. Topic excelent contra bătaturilor.

**Tuică de Florica**

**Lacrima de Prune**

**Tuica de Golești**

(Marca de Comerț este depusă la Tribunalul Argeș).

Tuica este fabricată din prune; singură nevătămătoare sănătoșă; cel mai bun appetisant.

Nu trebuie să lipsească din nici o casă.

**Mare Depozit la gara Golești**

Cerere pentru en gros să se adreseze la

**ION R. RĂDULESCU, — Pitești.**

**COMPANIA GENERALA**

**CONDUCTELOR DE APĂ**, din Liège (Belgia)  
SUCURSALA DIN ROMÂNIA

Biouri și Magazine: Calea Griviței, No. 22

Compania se însarcinează cu toate proiectele și cu toate lucrările de instalării de apă pentru administrații, autorități și pentru particulari, precum Conducători de fontă, de fier, de plumb — robinetărie, idrometru, Water-closete, băi, lavabouri, tot-à-l'égout, spălătorii, etc.

Ea are reprezentanță exclusivă a filtrelor Chamberland, sistem Pasteur, singurele adoptate de guvernul francez. Peste scurt timp Compania va fi instalată în propriu său local; cu această ocasiune biourile și magazinele sale vor fi mărite în mod considerabil.

# Nu cumpărați Mașini sau Unelte Agricole înainte de a vizita CEL MAI MARE DEPOSIT DE TOT FELUL DE MAȘINE SI UNELTE AGRICOLE **EUGENIU BETTES**

REPRESENTANT GENERAL AL RENUMITEI FABRICI TH. FLÖTHER DIN GERMANIA

București. — Strada Bibescu-Vopă, No. 1 și 3 (In dosul Așezăm. Brâncovenesci). — București

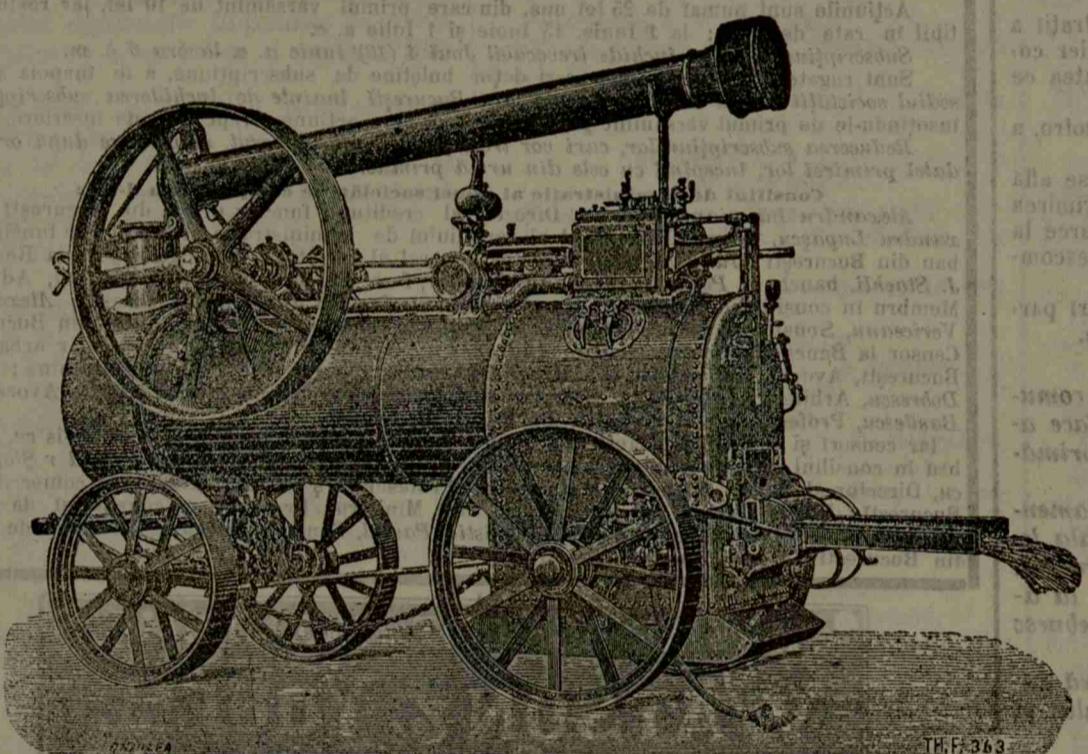
LOCOMOBILE și TREERATORI

Din Renumita Fabrică TH. FLÖTHER

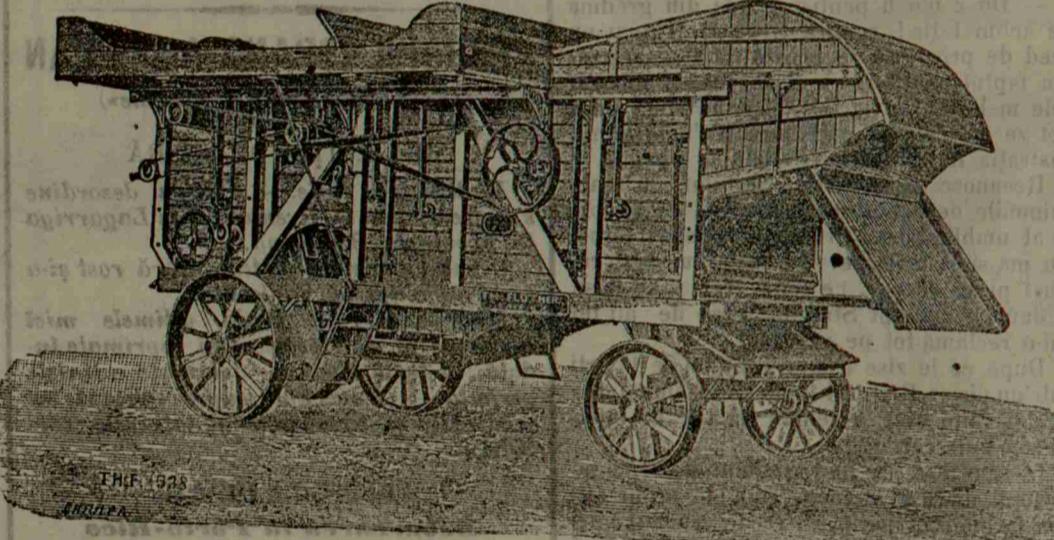
Premiată cu MEDALIA DE AUR la concursul de la ȘCOALA DE AGRICULTURĂ de la Herestrau în 1891.

**TREERATOAREA NOUA** „Flöther” Model 1898. Patentată

Prevăzută cu Triplă Curătitoare, Trei Vînturi ceea-ce nu posedă nici o treerătoare de orice alt sistem existent, și Tobă pentru batut Porumb aplicabilă numai la TREERATOAREA „FLÖTHER” bătând pe zi 150 pînă la 200 chile mari de porumb, cu sau fără foi.



MAŞINELE  
„FLÖTHER”  
treeră mult, curat,  
fără de risipă, fără a  
sparge bobe și fără  
a înegri grîul la cas  
de mălură.



**PLUGURI UNIVERSALE**

Cele mai bune și solide, construite numai din oțel

**PLUGURI CU SEMĂNĂTOR DE PORUMB**

Semănători, manuale în lat și în rinduri.

Trioare originale „HEID” în toate marile cele mai bune existente.

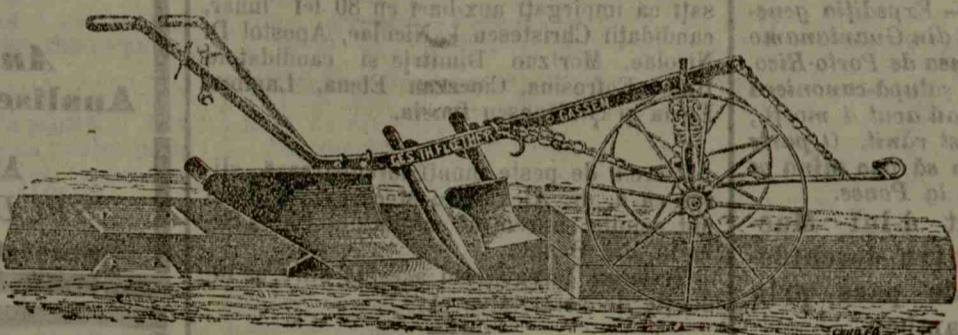
Vînturători, transportabile cu aparat de scos malura.

Greble de fin, — Mașini de tăiat pale și fin.

Grape, flexibile și diagonale, cu două și trei cimpuri și cu dinti de oțel.

Rârlări, Cultivatori, Tăvăluci.

Părți de rezervă. — Mușamale. — Masine de scărmat lînd. — Pive de postav.



Secerătoare simple „CONTINENTAL” și Cositoare  
**Secerătoarea „BONNIE”**

CU APARAT DE LEGAT SNOOI — CU TAIȘUL LA „DREAPTA”

din renumita fabrică JOHNSTON HARVESTER din Batavia (America). Model 1898. Cele mai usoare și solide, construite din oțel.

**Garanție absolută pentru perfecta funcționare și material solid al tuturor mașinelor**

Reprezentant general a Renumitei Case SIMON BUHLER & BAUMANN

Pentru Instalațiuni de MORI perfect Automatice cu Valuri